

01.11.5
2017

II 1976

2

1

4

TY 19 — 32 — 73

1

2

студия
ДИАФИЛЬМ



08—3—752



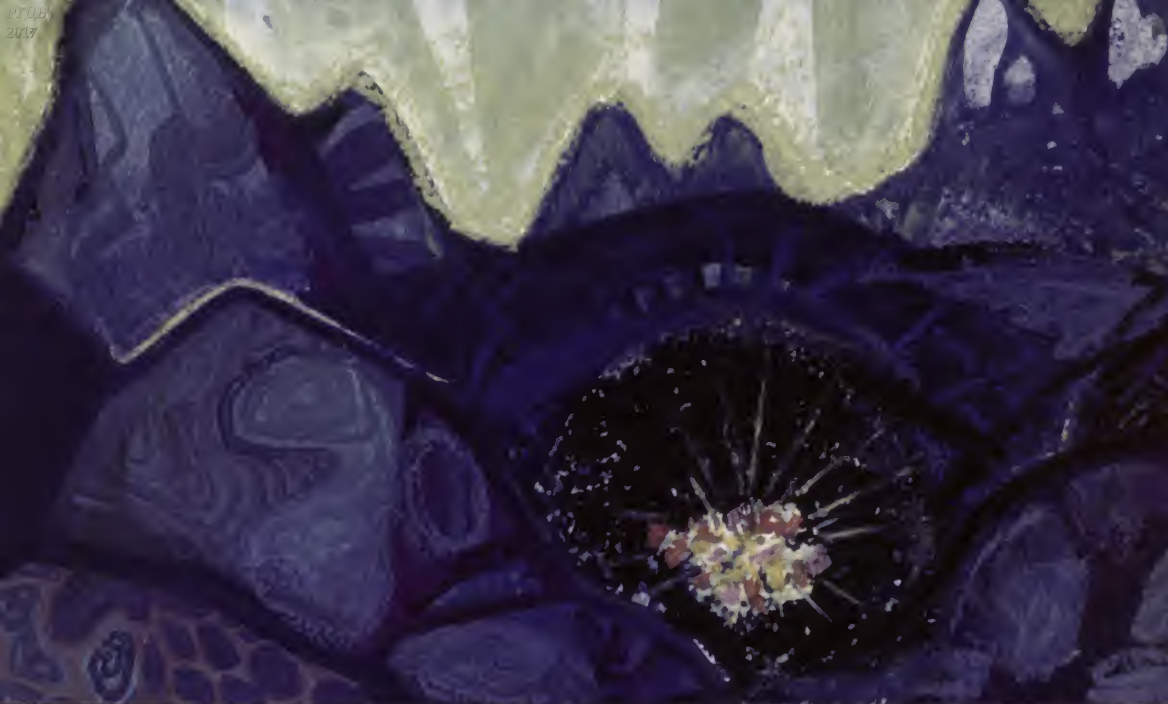
ОТВАЖНЫЙ ОХОТНИК ФИНЛЕЙ

ШОТЛАНДСКАЯ СКАЗКА

ХУДОЖНИК В. ЛЕМБЕР-
БОГАТКИНА



В далёкие-далёкие времена в горах на севере Шотландии жил со своей юной сестрой отважный охотник Финлей.



А ещё выше, за снежной вершиной горы, в глубокой пещере хранили свои сокровища злые великаны. Им был по душе холодный северный ветер. Зато жаркий огонь в очаге они терпеть не могли.



Поэтому каждое утро, уходя с собаками на охоту, Финлей наказывал сестре поддерживать жаркий огонь в очаге и не открывать окошко, что смотрело на север.



Да только сестра Финлея была очень безрассудная девушка. Если дымил очаг, она, недолго думая, открывала окошко, глядящее на север. А однажды сделала и то и другое, чего не надо было делать, — забыла подбросить торфа в огонь и открыла окошко.



И вот, только она вышла на порог хижины, как увидела на приступке незнакомого юношу. Он был очень красив, этот юноша, и ласково приветствовал её.



А надо вам сказать, что этот юноша был не кто иной, как младший из великанов. Он принял облик человека, чтобы девушка его не испугалась. И, прежде чем войти в дом, он взял с неё обещание, что брату она ничего не расскажет про их встречу. [7]



Они долго вели нежную беседу, и на прощанье он сказал: «Если хочешь, я приду завтра и уведу тебя навсегда из этого дома». — Девушка с радостью согласилась: не иначе, как колдовские чары здесь помогли. На этом они и расстались. 8



Между тем настал вечер. Усталый Финлей возвращался после охоты с собаками домой и не заметил, как забрёл в незнакомую ложбину. Там в тени зелёных рябин он увидел хижину.



Финлею показалось очень странным — откуда в этих местах появилась вдруг новая хижина? Он приказал собакам ждать, а сам подошёл к хижине и постучал в дверь.



Ему открыла хорошенькая девушка. — «Здравствуй, Финлей! — сказала девушка. — Мы тебя давно ждём». — Финлей дивился дальше — больше, однако зашёл в дом вслед за девушкой. ▣



В хижине он увидел старушку. — «Наконец-то, Финлей!» — обрадовалась старушка. — «Кто ты?» — спросил её Финлей. — «Зови меня просто Доброй Волшебницей, а это моя дочка. Мы здесь, чтоб спасти тебя!» — «От кого?» — удивился Финлей. — «Закрой глаза и представь себе...



...одного из великанов — младшего! Он сегодня приходил в твой дом и опутал злыми чарами твою сестру, а завтра придёт снова, чтобы убить тебя заколдованным голубым мечом...»



— «Мне горько слышать это!»—воскликнул Финлей.— «Теперь ты предупреждён,— сказала старушка.— Возвращайся домой, но сестру ни о чём не расспрашивай. Помни, она во власти злых чар. Ну, ступай!»



Финлей вернулся с собаками домой и ни о чём не спросил сестру. Они отужинали и легли спать.



Наутро Финлей, как всегда, собрался на охоту. Взял лук, колчан со стрелами, свистнул собак и попрощался с сестрой. 16



Но далеко от дома не ушёл, а спрятался за валунами, поросшими кустарником. И как только показался великан — тот самый, что обернулся красивым юношей и опутал злыми чарами его сестру...



Финлей спустил на него своих собак. Несдобровать бы великану, да, на беду, собаки подняли громкий лай, и сестра Финлея вышла из дома посмотреть, что случилось.



Тут великан схватил её за руку, и они убежали.



Финлей остался один. Но он знал, что это ненадолго. Скоро к нему пожалуют в гости великаны, чтобы отомстить за своего младшего брата. Финлей заложил дверь поленом, раздул пожарче огонь в очаге и приготовился ждать.



Вскоре он услышал шум, словно гром в горах: это посыпались большие камни из-под ног двухголового великана, спускавшегося с горы.



Подойдя к хижине Финлея, великан зарычал-заревел: «Фи, фо, фу, фам! Стыд и позор тому, кто не пускает усталого путника в дом!»



Потом вышиб плечом дверь и ворвался в хижину. Но Финлей его уже ждал. Он стоял у пылающего очага с луком и стрелами наготове.



Не успел великан опомниться, как Финлей выпустил в него первую стрелу. Великан взревел от боли и бросился на Финлея. Неизвестно, что случилось бы с отважным Финлеем, если бы не его верные псы.



Пока великан от них отбивался, Финлей выпустил вторую стрелу и убил чудовище о двух головах.



На другое утро Финлей вместе с собаками поспешил в зелёную ложбину к Доброй Волшебнице.



—«Ты храбрый юноша!—похвалила его старушка.—Как тебе это удалось?»—И Финлей рассказал ей всё, как было.—«Ну, эта битва ещё не битва,—сказала Добрая Волшебница.—Битва будет впереди».—И она погладила по голове собак. [27]



А дочка Доброй Волшебницы дала Финлею целебный красный мох, чтобы приложить его к ранам, и проводила отважного охотника!



В эту ночь Финлей опять ждал гостей. Сначала он услышал, как покатались, загрохотали камни с горы, потом раздался громкий голос великана: «Фи, фо, фу, фам! Поплатишься ты головой за моего брата, охотник Финлей!»



Великан вышиб дверь и ворвался в хижину. При свете очага Финлей увидел, что на этот раз перед ним чудовище о пяти головах, одна страшней другой.



Разгорелась жаркая схватка, и несдобровать бы Финлею, если бы не его верные псы. Они хватали и кусали великана, и, пока он от них отбивался, Финлей выхватил свой меч и вонзил его чудовищу прямо в сердце.



А наутро Финлей пошёл к Доброй Волшебнице и сказал: «Мне опять помогли собаки. Без них бы конец!» — «Нет, это ещё не конец, — сказала старушка. — Берегись старой Кэйллик. Это мать тех великанов, что ты убил. Она коварна и жестока, но прикидывается старой и слабой».



И опять дочка Доброй Волшебницы приложила целебный мох сфагнум к ранам отважного Финлея и отпустила его.



В эту ночь Финлей сидел у огня и прислушивался к тишине. У ног его лежали верные псы. Вдруг раздался лёгкий шорох, словно мёртвый лист зашуршал на ветру. Кто-то поскрёбся в дверь: «Впустите погреться у очага бедную старушку!»



Финлей открыл дверь. Перед ним стояла сгорбленная дряхлая старушонка. Он впустил её в дом и усадил погреться у огня. Собаки вскочили и, скаля зубы, глухо зарычали.



— Какие страшные у тебя собаки! — прошамкала старушонка. — Привяжи их! На вот три волоса из моей головы да привяжи покрепче.



Финлей взял три волоса и сделал вид, что привязывает собак. На самом же деле он только приказал им сидеть смирно. 37



Старушонка как будто успокоилась, но тут Финлею показалось, что она вдруг начала расти прямо на глазах. — «Что с тобой? — спросил Финлей. — Ты растёшь?» — «Ну что ты! — сказала старуха.



—Это всё от холода. Я замёрзла и сжалась, а теперь обогрелась у твоего очага». — «Нет, растёшь! Не отпирайся!» — Тут она вскочила и упёрлась головой в потолок хижины. [39]



—Да, расту!—сказала тогда старуха.—А ты убил моих де-
тей! И теперь сам заплатишься жизнью.



Великанша Кэйллих не на жизнь, а на смерть схватилась с отважным Финлеем. Она одолела бы Финлея, если бы не его верные псы. Наконец Финлею удалось победить злую волшебницу. Она просила пощады, обещая отдать Финлею все свои сокровища.



Но Финлей был неумолим, и злая колдунья погибла от его
меча. Так велела ему Добрая Волшебница.



Он отправился в зелёную ложбину к Доброй Волшебнице и рассказал ей всё, как было. — «Теперь ты герой, Финлей!» — сказала Добрая Волшебница и погладила собак.



Не прошло и недели, как Финлей женился на хорошенькой дочке Доброй Волшебницы. Они зажили счастливо. Нужды они не знали—ведь Финлей был отважным охотником. И никого не боялись—ведь их охраняли верные псы Финлея.



Сценарий Н. Шерешевской
Редактор Н. Мартынова
Художественный редактор
А. Морозов

Студия «Диафильм», 1972 г.
Москва, 101000, Старосадский пер., д. № 7
Д-223-72 Цветной 0-30